

Friedrich Barbarossa - Lernmaterial

*(*häufiger verwendete Wörter und Wortkombinationen)*

Note: Worschatz ends on page 10 at the end of the section " Mythos und Bewertung Barbarossa." The final section "Ausblick" is not very relevant.

einleitend - preliminary, introductory

aufgreifend - to take up (again)

die Ausgangssituation - starting or initial situation, point of departure

*wie folgt - as follows

skizzieren - to sketch, outline

*wie eben - such as

sich abwartend verhalten - to adopt a wait and see attitude

*verhalten sich - to behave

abwartend - biding

abweisend - dismissively

*ausführlich - in detail, detailed

eingängig - catchy, easy to grasp

eingefügt - inserted

anbahnen - to initiate

der Herrschaftsanspruch - claim to power

das Aufgreifen - taking up

das Stockwerk - story, floor

das Standbild - statue, freeze frame (in TV)

Ebstorf Landkarte - a medieval map of the world made by Gervase of Ebstorf that is thought to have been completed some time in the 13th century

*bearbeiten - to work on, process, edit

*verweisen auf - to refer to, to point to

die Zielsetzung - objective, aim

*zieren - to adorn, decorate

das Diadem - tiara

*somit - therefore, thus

*der Machtanspruch - claim to power

die Gleichrangigkeit - equal status

der Neuansatz - new approach

*die Wertigkeit - significance

herbeiführen - to bring about, cause

*überwinden - to overcome, surmount

*der Lehnsmann - vassal
 *anlässlich (+ genitive) - on the occasion of
 erbost - furious, angry
 *das Gottesgnadentum - the divine right of kings
 verdeutlichen - to clarify, elucidate
 *der Ansatz - approach, attempt
 die Legitimationsqualität - legitimizing quality
 *die Heiligsprechung - canonization
 *der Bestandteil - component, ingredient
 *der Zusatz - addition
 Mailand - Milan
 herausbreiten - to bring out (figuratively), to work out
 das Städtewesen - urbanism
 in Ansätzen - rudimentarily
 etwas unter Beweis stellen - to give proof of something
 zu erreichen ist - can be reached
 umsiedeln - resettled
 *gelten als - are considered as
 die Stadtgründung - founding of a city
 das Kernland - heartland
 die Marienburg - Malbrork Castle
 Fuß fassen - to gain a foothold, to settle down
 das Krönungsbild - coronation image
 *das Evangeliar - book of the Gospels
 *königsähnlich - similar to a king
 die Machtfülle - power, abundance of power
 auf etwas wirken - to affect something/somebody, to act on something/somebody
 das Silberbergwerk - silver mine
 *verdeutlichen - clarify, illustrate, show clearly
 *bildlich - pictorially, vividly, figuratively
 die Weichen stellen - to set the course
 die Weiche - switch (as in a switch for a railroad track)
 *der/die Schuldige - culprit, offender
 gewährt bekommen - to be granted
 *die Beteiligung - participation, sharing, involvement
 *erwähnen - to mention
 die Verbindlichkeit - obligation, liability
 die Bringschuld - obligation to fulfill, debt

- *erwiesen - proved
- *die Lehensverhältnisse - feudal relations
- die Einblendung - insert, insertion
- *die Verfassung - constitution
- *das Verhältniss - relationship
- die Prachtentfaltung - display of splendor
- *der Einzug - entry
- die Garant - guarantor
- die Wehrhaftigkeit - ability to put up a fight
- *der Ritterstand - knighthood
- die Schwertleite - dubbing (awarding knighthood)
- programmatisch - programmatic
- das Nachvollziehen - reconstructing, also comprehending, understanding
- die Bewertung - assessment, judgment
- *erleichtern - to facilitate, relieve
- *das Rezeption - reception, perception, adoption
- *der Stifter - founder, donator
- *andeuten sich - to be indicated, suggested
- die Welfen - Welfs (the name of a family of nobles)
- die Staufer - Staufers (the name of a Swabian family of nobles, the Hohenstauffer dynasty)
- die Herzogswürde - rank of duke, dukedom
- *verleihen - to award, bestow, grant (as used here); also to lend
- ungleich größer als - much greater than
- *an Gewicht gewinnen - to gain importance, gain weight
- ausbleiben - to fail to materialize, never happen
- das Ausgleich - compromise (as used here)
- *zusichern - to assure
- zurückdrängen - to drive back, repel, force back
- *gestalten - to shape, arrange
- die Wahlanzeige - election announcement
- die Gottesunmittelbarkeit - immediacy of God
- *die Gleichberechtigung - equality, equal status
- *entziehen - to take away
- der Konfliktherd - center of conflict
- *übertragen - to transfer
- *verfügen über - have at one's command, to command
- *verdichten - to intensify

angesprochen - addressed, raised, spoken to
*die Gründung - founding
die Neugründung - start-up, re-establishment
vorantreiben - to promote, hurry along
*einnehmen - to take, occupy, assume
der Kunstsinn - artistic sense or taste, appreciation of art
der Ansatz - approach (as used here)
*eher klein - rather small
*die Gleichstellung - equal status
*umso mehr - all the more, all the better
um sich greifen - to spread, escalate
das Einvernehmen - harmony, agreement
sich abzeichnen - to become apparent, to loom
die Schlichtungsinstanz - arbitration instance
*wehren sich - to defend oneself
*der Eingriff - intervention
das Hoheitsrecht - sovereign right
die Regalien (plural) - rights belonging to a monarch
die Förderrechte - drilling/mining rights
der Reformansatz - reform initiative, approach to reform
verübt - committed, perpetrated
*gelten als - are considered to be, are regarded as
*bislang (= bisher) = up to now
*sich schließen - to shut
der Kausalzusammenhang - causality, causal connection
umschwenken - to do an about face
sich entladen - to erupt
*überlassen - to surrender, cede, leave
*die Wohltat - benefit, favor, blessing
schüren - to stir up, fan the flames
*die Auffassung - concept, perception
*entgegengesetzt - opposite
*vermitteln - to convey
*der Vorgang - event, occurrence
das Geschehnis - event, incident
das Betreiben - management
untermauern - to underpin, substantiate, reinforce
das Vorgehen - actions

*die Durchsetzung - implementation, enforcement
sich einsetzen für - to support, campaign for
*widersprechen - to disagree with, contradict
die Zweischwerterlehre - two sword doctrine
*der Auftrag - order, assignment
*wandeln sich - to change
das Zustandekommen - establishment
maßgeblich - decisive
die Schlichtung - mediation, arbitration
kolportieren - to spread, circulate, peddle
die Vogtei - guardianship; office of church advocate, protectorate, governorship
das Nutzungsrecht - right of use
*umstellen - to rearrange, reorganize
das Landpolitik - land policy
Abstand nehmen von - to refrain from (doing something)
zurück erhalten - to regain, get back
die Ablösesumme - transfer fee, one-time payment
*aussöhnen sich - to become reconciled with
*der Lehensmann - vassal
die Machtfülle - power
zurückgreifen auf - to fall back on
*der Entzug - withdrawal, revocation
die Lehnbesitzung - fief possession
*sich unterwerfen - to submit oneself to
der Reichsfürstenstand - rank of imperial prince
ständisch - corporate
die Einung - union, unification
der Hochadel - high nobility
die Heerschildordnung - the order of the coat of arms (of the Holy Roman empire)
*sich beziehen auf - to refer/relate/apply to
aufbieten auf - to muster, summon
seit dem ausgehenden 12. Jahrhundert - since the late 12th century
die Lehnbindung - feudal obligation
heimgefallen - reverted
*das Lehen - fief
die Rodung - cleared woodland
*die Maßnahme - measure
verdichten - to increase

die Weltchronik - world chronicle
schwanken - to fluctuate, vary
der Graf - count
*ablenken - to divert, deflect, distract
*die Schilderung - description, narrative
die Erbin - heiress
zukunftsweisend - forward-looking, pioneering
der Glanz - splendor
bezeugen - to testify
die Inanspruchnahme - demands (plural), claim
*die Ablehnung - disapproval, repudiation
*das Scheitern - failure
*durchhalten - to hold out
*entmachten - to deprive of power
die Neuvergabe - reallocation, new production
*die Umverteilung - redistribution
die Relativierung - relativisation

Note: Worschatz ends on page 10 at the end of the section " Mythos und Bewertung Barbarossa." The final section "Ausblick" is not very relevant.